

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 115 (1989)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# WIR SUCHEN LEUTE, die gerne ENGLISCH können möchten. Oder FRANZÖSISCH. Oder ITALIENISCH. Oder SPANISCH.

Neues Gymnasium Zürich



**Wir zeigen Ihnen, wie vernünftig einfach es sein kann, eine dieser wichtigen Fremdsprachen zu erlernen. Zu Hause. In der Freizeit.**



**GRATIS!**  
Umfangreiche  
Schulbuch-Broschüre mit  
detailliertem  
Kursprogramm  
kostenlos!

**GRATIS!**

Wir schenken Ihnen eine Sprach-Lernkassette, damit Sie selber unbefangt und in aller Ruhe prüfen können, wie vernünftig und verblüffend einfach es sein kann Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch zu lernen.



## Um Sprachen zu lernen, braucht es keine besondere Begabung

Das haben berühmte Sprachwissenschaftler schon längst bewiesen. Niemand von uns ist zu unbegabt, um neben der Muttersprache noch eine zweite oder dritte Sprache zu beherrschen, z. B. Englisch oder Französisch. Nicht besonderes Talent ist erforderlich, sondern etwas Wille – und eine moderne, bewährte Sprach-Lehrmethode.

Ohne solide Fremdsprachenkenntnisse steht man heute einfach im Abseits. Im Beruf und auch im privaten Leben. Wie peinlich ist es doch, sich mit ausländischen Geschäftsfreunden nicht unterhalten zu können, sich auf Reisen der Zielsprache bedienen zu müssen ... da geht einem viel verloren, zu viel!

Zudem werden die interessanten und lukrativen beruflichen Positionen kaum an «Einsprachige» vergeben. An Leute, die sich mit verschiedenen Sprachkenntnissen aus der Schulzeit nur mühsam, fehlerhaft und unvollständig ausdrücken können. Nahe Um zu bestehen, muss man eine Fremdsprache richtig beherrschen. In Wort und Schrift. Und das ist jetzt für jedermann möglich! Auch für Sie! Wenn Sie bis jetzt in fremdsprachiger Gesellschaft «sprachlos» waren, kann sich das schon in kurzer Zeit ändern. Wie befriedend wird es für Sie sein, mühelos und fließend Englisch oder Französisch oder Italienisch oder Spanisch zu sprechen. Wie positiv wird sich das auf Ihre berufliche Laufbahn auswirken, wenn Ihre neu erworbenen Fremdsprachenkenntnisse die Abfassung korrekter Geschäftsbriefe problemlos erlauben.

## Das Neue Gymnasium Zürich ermöglicht ein solides Sprachenlernen auf leichtfassliche Art

Sie lernen die Fremdsprache Ihrer Wahl in Ihrer Freizeit, zu Hause. Also ohne den nötigen Zeitverlust, den man beim Besuch von Abendkursen allein für die Wegstrecke in Kauf nehmen muss. Sie studieren wann Sie wollen, so oft Sie wollen und so intensiv, wie es Ihnen zusagt. Ohne dass Sie auf langsamere oder schnellere Mitschüler Rücksicht nehmen müssen. Diesen unvergleichlichen Vorteil der individuellen Lernfreiheit bietet Ihnen das hochwertige, moderne Fernstudien-System des Neuen Gymnasiums Zürich.

Qualifizierte Sprachpädagogen von öffentlichen, staatlichen Gymnasien aus der ganzen Schweiz haben all das, was sie sonst mündlich im Sprachunterricht vortragen, in ausführlichen und leichtver-

## Unsere Sprachlehrer fördern Sie ganz persönlich

Per Post erhalten Sie wöchentlich jeden Monat eine Lehrstoffeinheit (= 1 Monatspensum). Sie arbeiten die spannende Lektion mit der dazugehörigen Sprachkassette durch. Alles liegt Ihnen in schriftlicher, aber auch in vorbildlich gesprochener Form vor. Sie versäumen also keine Zeit mit dem Aufschreiben von Lehrervorträgen, sondern können sich ganz und ausschliesslich dem kurzweiligen Sprachstudium widmen.

Selbstverständlich lassen wir Sie aber nicht allein! Anhand Ihrer Aufgabenlösungen, die Sie uns nach Studium der abwechslungsreichen Lektionen monatlich einreichen, zeigen Ihnen unsere Sprachlehrer durch sorgfältige, individuelle Korrekturhinweise, wo Sie allfällige Unsicherheiten beheben und wie Sie sich persönlich vervollkommen können. Und selbst am Telefon stehen Ihnen unsere freundlichen Sprachpädagogen immer zur Hilfe bereit, wenn Sie einmal beim Studium weitere Erläuterungen wünschen. Das ist ein zusätzlicher, ganz auf Sie persönlich zugeschnittener «Privatunterricht».

So gelangen Sie behutsam Schritt für Schritt, aber zielstrebig, von den grundlegenden Einführungen bis hin zum krönenden Abschluss – dem einwandfreien Beherrschen Ihrer neuen Fremdsprache.

## Zwischenzeugnisse – Abschlusszertifikat – Sprach-Diplom

Immer am Ende eines Kursjahres stellen wir Ihnen aufgrund der Durchschnitte aus Ihren Monatsarbeiten ein Zwischenzeugnis und nach Beendigung des ganzen Studiums ein Abschlusszertifikat aus. Schon ein solches Zeugnis unseres Gymnasiums kann für Sie bei einer Stellenbewerbung oder Beförderung von ausschlaggebender Bedeutung sein.

Am Kursende können Sie zusätzlich freiwillig – und sofern Sie dies wünschen – noch eine Abschlussprüfung, die an unserer Schule unter Aufsicht von Examinatoren stattfindet, ablegen, wobei Ihnen nach erfolgreichem Bestehen das wertvolle Sprach-Diplom ausgestellt wird. Damit haben Sie einen wichtigen Grundstein für Ihren weiteren beruflichen und gesellschaftlichen Werdegang gesetzt.

## Günstiges Kurshonorar, selbst wählbare Kursdauer

Ein Kursbeginn ist sofort möglich. Das faszinierende Sprachstudium kann in 3, 2, 1 oder gar in ½ Jahr absolviert werden. Je nachdem, wieviel Freizeit man investieren will. Die wohlswüchsigste Ausbildung (bei jeder Sprache) umfasst 36 Monats-Lektionen. Im Normalfall studiert man pro Monat 1 Lektion durch, damit überhaupt keine Beeinträchtigung der täglichen Lebensgewohnheiten eintritt. Der Kurs dauert dann drei Jahre. Man kann aber auch monatlich 2, 3 oder mehr Lektionen beziehen. Entsprechend reduziert sich die Kursdauer.

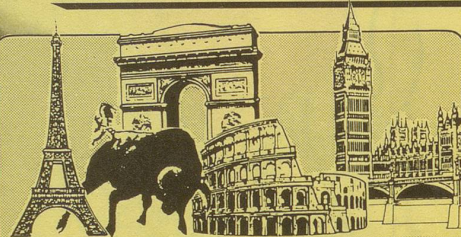
Sie dürfen aber auch das Sprachstudium immer am Ende von 12 Lektionen vorzeitig wieder abbrechen. Das Kurshonorar pro Lektion beträgt lediglich Fr. 68.– und wird monatlich entrichtet. Es wurde so günstig angesetzt, um einem möglichst breiten Kreis von Sprachlernwilligen eine umfassende Fremdsprach-Ausbildung zu ermöglichen. Im Honorar ist das gesamte Sprachstudium inbegriffen, also Korrektur und Kommentierung Ihrer Arbeiten, telefonische Lehrkontakte, Jahres- und Abschlusszeugnisse, aber auch die allfällige Diplombefreiung, alle wertvollen Sprachkassetten sowie sämtliche Monatskassetten, die Ihnen zudem später immer als nützliche Nachschlagewerke dienen können.

## Kein Risiko!

Das Probestudium ist kostenlos und unverbindlich.

Wir wollen es Ihnen leicht machen. Sie sollen gar nichts überstürzen. Lesen Sie sich die erste Lektion der Sprache Ihrer Wahl heute noch kostenlos und unverbindlich per Post zur Ansicht zustellen. Prüfen Sie sie ausgiebig! Sollte Ihnen danach das Sprachstudium doch nicht zusagen, so senden Sie uns die Unterlagen einfach innerhalb 10 Tagen wieder zurück – der Fall ist dann für Sie erledigt.

Die umfangreiche Schulbuchreihe mit dem detaillierten Kursprogramm und genaues Studienaufbau sowie die wertvolle Gratis-Sprachkassette dürfen Sie aber auf jeden Fall behalten.



## Wählen Sie Ihre Fremdsprache

	<b>Englisch</b> Kurs Nr. 703		<b>Französisch</b> Kurs Nr. 701
	<b>Italienisch</b> Kurs Nr. 705		<b>Spanisch</b> Kurs Nr. 706

### Kurs-Ziel

Ziel jedes einzelnen Kurses ist es, dass man, auch wenn man keinerlei Vorkenntnisse oder besondere sprachliche Begabung besitzt, die entsprechende Fremdsprache in Wort und Schrift zu beherrschen lernt. Man wird über eine korrekte Aussprache und einen so grossen Wortschatz verfügen, dass man sich in der betreffenden Fremdsprache einwandfrei unterhalten und geschäftlich verhandeln kann. Auch erhält man Einblick in die fremdsprachliche Literatur. Zudem wird man am Schluss in der Lage sein, fremdsprachliche Privat- und Geschäftsbriefe in einwandfreier Form in einem korrekten und modernen Stil zu verfassen.

### Kurs-Aufbau

Jeder Kurs besteht aus 36 Lektionen. Die Lektionen 1-12 beginnen mit einer leichtfasslichen Einführung in die Fremdsprache. Sie befassen sich hauptsächlich mit der Umgangssprache und bringen typische Beispiele aus dem Alltag, so dass das Gelernte sofort in der Praxis anwendbar ist. Wortschatz und

Mit Abschlusszertifikat oder Diplom

Sprachgefühl werden so entwickelt, dass ein müheloses Sprechen und Verstehen möglich ist. Die Lektionen 13-24 erweitern den Wortschatz. Anhand kurzweiliger Beispiele wird man in das faszinierende Reich der fremdsprachigen Literatur eingeführt. Bücher und Zeitungen in der Fremdsprache zu lesen und zu verstehen wird nun kein Problem mehr sein. Die Lektionen 25-36 lehren anhand anschaulicher Übungen aus der täglichen Praxis auf abwechslungsreiche Weise, Geschäfts-, aber auch Privatbriefe in der Fremdsprache zu verfassen. In sinnvollen, methodischen Schritten wird man von der persönlichen Stellenbewerbung bis hin zu anspruchsvollen Geschäftskorrespondenzen geführt.

### Kurs-Umfang

Jeder Kurs umfasst 36 abwechslungsreiche Monats-Lernstoffeinheiten und je 12 qualitativ hochstehende Sprachkassetten.

Neues Gymnasium Zürich

Abteilung Sprachschule (unter Leitung und Mitwirkung von Kantonschul-Professoren, Gymnasiallehrern und dipl. Sprachpädagogen)  
Raffelstrasse 11, 8045 Zürich, Telefon 01 - 461 02 30

## Gutschein für Gratis-Kassette und kostenloses Probe-Sprachstudium

Heute noch einreichen an: Neues Gymnasium Zürich, Abt. Sprachschule, Raffelstrasse 11, 8045 Zürich

Ich möchte gerne Ihr Gratis-Probestudium kennenlernen. Senden Sie mir bitte per Post kostenlos den umfangreichen, detaillierten Kursprospekt und die Gratis-Sprachkassette (die ich beide auf jeden Fall behalten darf) sowie die instruktive 1. Monatskassette für den

**Ja,**  
Sprachkurs (bitte gewünschten Kurs hier eintragen)  
kostenlos zur Ansicht. Sollte mir dieser Lehrgang nicht zusagen, schicke ich ihn innerhalb 10 Tagen nach Erhalt einfach wieder zurück, und der Fall ist für mich erledigt. Andernfalls mache ich an Ihrem Sprachkurs mit. Er umfasst 36 Monatskassetten. Pro Monat erhalte ich eine Lektion. Ich kann das Studium auf Wunsch aber auch schneller absolvieren, indem ich es Ihnen mitteile, falls ich monatlich gleichzeitig mehrere Lektionen wünsche. Ich kann das Studium auf Wunsch aber auch schneller absolvieren, indem ich es Ihnen 3 Monate im Voraus schriftlich bekanntgebe. 2838

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_ Geb.-Datum: \_\_\_\_\_  
Ort und Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_  
(bei Jugendlichen das gestattete Vertreters)

Kein Vertreterbesuch

## Die 1. Sprach-Lektion für 10 Tage zur Gratisprobe



- Die 1. Lektion umfasst
- 1 Lehrheft mit
    - 40-112 Seiten (je nach gewählter Fremdsprache)
    - instruktiver, praxisnaher Aussprache-Anleitung (Phonetik leicht gemacht)
    - reichhaltigen, kurzweiligen und doch lehrreichen Übungsprogrammen mit vielen Beispielen und Redewendungen aus dem täglichen Leben
    - Format 20 x 29 cm (Italienisch = 20 x 15 cm)
  - 1 Studienanleitung
  - 1 Aufgabenmappe
  - 1 detailliertes Kursprogramm
  - sowie
  - 1 Sprach-Lernkassette, Spitzenqualität und ideal für problemloses Lernen. C 60, fast 1 Stunde lebendige und einprägsame Sprechübungen.
- Diese Kassette dürfen Sie auf jeden Fall behalten!

ständlichen, schriftlichen Lernanleitungen festgehalten. Und zwar speziell auf Erwachsene zugeschnitten, die – auch ohne jegliche Vorkenntnisse – so rasch wie möglich mit der Umgangssprache vertraut sein möchten: Gleich von Anfang an amüsante Übungen mit einfachen Gesprächen aus dem täglichen Leben. Kein Vokabelnheft, kein stures Auswendiglernen von Grammatikregeln! Sondern frisch hinein in den lebendigen Alltag.

Und die Aussprache, der Tonfall? Die einzelnen Lehrheft-Lektionen werden unterstützt durch ein hochwertiges Tonbandkassetten-Programm – von erfahrenen Pädagogen langsam, deutlich und korrekt in ihrer Muttersprache besprochen. Geduldig und so oft Sie wollen wiederholt der «Tonbandlehrer» die instruktiven, abwechslungsreichen Übungen, so dass Sie die neue Sprache beinahe spielerisch und auf natürliche Weise aufnehmen.

Durch Nachsprechen eignen Sie sich so schon zu Beginn des Kurses eine tadellose Aussprache an, und so, wie Sie auch eine Schlagmelodie fast unbewusst mitnehmen, nehmen Sie automatisch den richtigen Tonfall an. Mit diesem kombinierten Lehrheft/Tonband-Sprachstudien-System machen Sie rasch Fortschritte: Schon bald können Sie fremdsprachige Zeitungen und Zeitschriften lesen; schon bald müssen Sie keine Bedenken mehr haben, Ihre neuen Sprachkenntnisse auch im Gespräch anzuwenden!